

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 22 (1992)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'Ile des Embiez du 8 au 17 juin et du 6 au 15 septembre

«Aïda» à Vérone du 12 au 15 août

Une escapade pleine de charme.

Voyage en car grand confort de Genève/Lausanne à Vérone par le Grand-Saint-Bernard et les autoroutes. Repas de midi dans un autogrill. Arrivée dans l'après-midi et installation à l'Hôtel Krystall*** à 10 km des Arènes. Pension complète dans divers restaurants de Vérone et Sirmione. Tour de ville avec guide. Visite du magnifique Parco Sigurta à Valeggio sul Mincio, et de Sirmione sur le lac de Garde. Le 2^e jour, en fin d'après-midi, transfert aux fameuses Arènes pour la représentation de «Aïda», opéra de Giuseppe Verdi. Places numérotées aux premiers gradins.

Prix: Fr. 1075.- par personne, tout compris, sauf boissons et assurances éventuelles.
Chambre à 1 lit, supplément Fr. 130.-



La joyeuse équipe d'animation de l'Hôtel Hélios. A gauche, chemise foncée, le très sympathique Gérard, directeur.
Photo G. G.

Sur la côte varoise, en Méditerranée, l'île des Embiez, véritable paradis touristique, est située face à Sanary et au petit port du Brusc. Depuis trois ans, cette île fleurie de 95 hectares accueille les lecteurs d'«Aînés». Tout y est réuni pour le bien-être et le plaisir des visiteurs: pinèdes, garrigues, jardins fleuris, lagune protégée et petites criques abritant de nombreuses plages discrètes. A ces atouts ajoutons la beauté des falaises escarpées et des calanques sauvages. 300 jours de soleil par année! La mer est limpide, l'air du large vivifiant et la tranquillité garantie: la circulation des voitures est interdite sur l'île.

Le village des Embiez, agréablement aménagé, dispose de commerces variés, de restaurants, bars, glaciers; d'un méde-

cin. Nombreuses sont les activités sportives. Les retraités apprécient le jogging, le vélo-nature, la pétanque, le volley-ball, le pédalo et, moyennant un droit d'entrée, le tennis. Sans oublier une vaste piscine.

Pension complète à l'Hôtel Hélios, établissement de premier ordre doté de tout le confort désirable. Chambres spacieuses avec climatisation, radio, téléphone, salle de bain et WC privés. Bar avec grande terrasse, salons, salle de spectacles, bar de nuit, restaurant climatisé. Petit déjeuner-buffet. A table, le vin est compris.

Aux deux excursions offertes, il faut ajouter une animation tout à fait exceptionnelle: soirées dansantes, jeux, concours, etc. Visite guidée des Embiez et tour de l'île en petit train; visite de la Fondation océanographique et du Musée Paul Ricard, le grand industriel qui a créé l'infrastructure touristique des Embiez.

Voyage en car grand confort de Lausanne/Genève au petit port du Brusc, puis en bateau (12 minutes) à l'île des Embiez. Repas de midi à l'aller et au retour à Valence.

Prix tout compris Fr. 1345.- par personne.
Supplément pour chambre à 1 lit Fr. 330.-

Bulletin d'inscription

Je m'inscris/Nous nous inscrivons au voyage:

☐ Ile des Embiez

☐ Vérone-Aïda

Nom

NP/Localité

Nom

Rue

Prénom

Tél.

Prénom

Signature

Bulletin à envoyer, rempli et signé, à Wagons-Lits Tourisme, Gare CFF, 1003 Lausanne.

Demandez notre programme détaillé pour ces deux voyages en téléphonant au 021/20 72 08, Wagons-Lits Tourisme, même adresse que ci-dessus.